

# HOF VAN JUSTITIE

## ARREST VAN HET HOF

(Eerste Kamer)

van 12 maart 1975

in de zaak 23/74: B. Küster tegen Europees Parlement <sup>(1)</sup>

(Procestaal: Frans)

In de zaak 23/74: B. Küster (advocaat: V. Biel) tegen Europees Parlement (gemachtigden: H. R. Nord en A. Bonn), betreffende de toekenning — overeenkomstig artikel 7 van het Statuut van de ambtenaren — van de hoedanigheid van ambtenaar aangewezen om ad interim een ambt in de rang A 3 te vervullen en van de daarmee verband houdende aanvullende toelage, alsmede de nietigverklaring van de benoemingen waartoe het Europees Parlement na het intern vergelijkend onderzoek A/43 is overgegaan, heeft het Hof (Eerste Kamer), samengesteld als volgt: J. Mertens de Wilmars, kamerpresident, A. M. Donner (rapporteur) en A. O'Keeffe, rechters; advocaat-generaal: G. Reischl; griffier: A. Van Houtte, op 12 maart 1975 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

1. *Verwerpt het beroep;*
2. *Verstaat dat elk van beide partijen de eigen kosten zal dragen.*

<sup>(1)</sup> PB nr. C 52 van 7. 5. 1974.

**Beroep, op 13 mei 1975 ingesteld door de firma I.B.C. Importazione Bestiame Carni s.r.l. tegen de Commissie van de Europese Gemeenschappen**

(Zaak 46/75)

Bij het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen is op 13 mei 1975 beroep tegen de Commissie van de Europese Gemeenschappen ingesteld door de firma I.B.C. Importazione Bestiame Carni s.r.l., gevestigd te Triëst, optredend in de persoon van haar bestuurder en wettelijk vertegenwoordiger G. Dolfini, ten deze vertegenwoordigd door A. Pino en P. L. Bonifaz, advocaten, en domicilie gekozen hebbende te Luxemburg ten kantore van E. Arendt, advocaat aldaar, rue Philippe II nr. 34b.

Verzoekster concludeert dat het den Hove behage:

artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 1463/73 der Commissie ongeldig te verklaren op grond dat a) de verlaging van het aftrekbare bedrag met de monetaire compenserende bedragen in strijd is met het doel der compenserende bedragen; b) met dit voorschrift het bepaalde in artikel 4 bis wordt geschonden en een bevoegdheid wordt uitgeoefend welke de Commissie niet toekomt;

bijgevolg de instellingen der Gemeenschappen te veroordelen tot vergoeding van de door verzoekster geleden schade, bestaande uit een teveel betaald bedrag ad lire 354 669 te verhogen met wettelijke interessen, alsmede hen te verwijzen in de kosten van het geding.

---

**Beroep, op 27 mei 1975 ingesteld door de Regering van de Bondsrepubliek Duitsland tegen de Commissie van de Europese Gemeenschappen**

(Zaak 47/75)

Bij het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen is op 27 mei 1975 beroep tegen de Commissie van de Europese Gemeenschappen ingesteld door de Regering van de Bondsrepubliek Duitsland, ten deze vertegenwoordigd door M. Seidel, Ministerialrat bij het Bondsministerie van Economische Zaken, en K. Winkel, Regierungsdircktor bij het Bondsministerie van Economische Zaken, en domicilie gekozen hebbende te Luxemburg ter Ambassade van de Bondsrepubliek Duitsland, Avenue de l'Arsenal 20-22.

Verzoekster concludeert dat het den Hove behage:

- Beschikking nr. 75/023200 van de Commissie van de Europese Gemeenschappen van 20 maart 1975 betreffende de financiering van de overslag van interventiegraan wegens opzegging van opslagfaciliteiten, overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 787/69, nietig te verklaren, voorzover de overneming van overslagkosten wegens opzegging van opslagfaciliteiten werd geweigerd,
- de Commissie te verwijzen in de kosten van het geding.

---

**Doorhaling van de zaak 133/73 (1)**

Bij beschikking van 28 mei 1975, heeft het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen (Eerste Kamer) de doorhaling gelast van de zaak 133/73: Herbert Bruns tegen de Commissie van de Europese Gemeenschappen.

---

(1) PB nr. C 55 van 12. 7. 1973.

---